



## 亚洲及太平洋经济社会委员会

亚洲及太平洋民事登记和人口动态  
统计部长级会议

2014年11月24日至28日，曼谷  
临时议程\* 项目3

**审议亚洲及太平洋“照顾到所有人”  
部长级宣言草案**

### 亚洲及太平洋民事登记和人口动态统计部长级会议 区域筹备会议报告\*\*

## 目 录

|                       | 页 次 |
|-----------------------|-----|
| 一. 会议纪要 .....         | 2   |
| A. 审议部长级宣言草案初稿 .....  | 2   |
| B. 审议区域行动框架草案初稿 ..... | 3   |
| C. 其他事项 .....         | 3   |
| D. 通过本次会议的报告 .....    | 3   |
| 二. 会议的工作安排 .....      | 4   |
| A. 背景 .....           | 4   |
| B. 目的 .....           | 4   |
| C. 出席情况 .....         | 4   |
| D. 会议开幕 .....         | 5   |
| E. 选举主席团成员 .....      | 5   |
| F. 议程 .....           | 5   |
| G. 闭幕 .....           | 5   |
| 附件                    |     |
| 文件清单 .....            | 6   |

\* E/ESCAP/MCCRVS/L.1/Rev.1。

\*\* 本文件延迟提交，原因是在区域筹备会议后，需要与亚洲及太平洋民事登记和人口动态统计区域指导小组开展协商。

## 一. 会议纪要

### A. 审议部长级宣言草案初稿

(议程项目 4)

1. 会议收到了《亚洲及太平洋“照顾到所有人”部长级宣言草案初稿》(E/ESCAP/MCCRV/PREP/WP.1)。

#### **改善亚洲及太平洋民事登记和人口动态统计面临的重大挑战、机遇和应采取的行动**

2. 举行了关于改善亚洲及太平洋民事登记和人口动态统计面临的重大挑战、机遇和应采取的行动问题的专题小组讨论。专题小组会议由 CAZ 咨询公司首席执行官 Carla AbouZahr 女士主持，出席会议的小组成员来自阿富汗、阿塞拜疆、孟加拉国、斐济、联合国难民事务高级专员公署和国际计划。
3. 会议强调指出，各国政府需制定综合性、运作良好的民事登记和人口动态统计系统，突出表明政府机构、发展伙伴和民间社会（包括卫生部门和宗教机构）之间在国家、次区域和区域层面开展合作的重要性。在这方面，会议指出了通过更好的管理和协作降低成本的潜力。
4. 会议认识到运作良好的民事登记和人口动态统计系统可带来的发展效益，包括对保障人权的重要性。
5. 会议强调指出，政治支持对于实现全民登记非常关键，并强调指出，制订积极措施鼓励个人登记人口动态事件，是创造民事登记需求的关键。
6. 会议承认，在制定和执行旨在加强民事登记和人口动态统计系统的政策和行动计划时，需考虑到许多具体的国情问题。会议还强调，拥有适当、及时更新的法律框架以及执行现行法律都很重要。
7. 一些代表确定了涉及民事登记和人口动态统计系统的一些新出现的议题，如性别认同、代孕和电子数据隐私等。
8. 会议建议将民事登记和人口动态统计问题列入 2015 年后发展议程，并在国际和区域论坛提请最高级别决策者予以注意，从而获得强劲和持续的政治参与。

#### **亚洲及太平洋民事登记和人口动态统计部长级会议民间社会论坛**

9. 国际计划组织的代表在会上发言，代表亚洲及太平洋民事登记和人口动态统计部长级会议民间社会论坛（由亚太经社会、国际计划组织和世界宣明会于 2014 年 8 月 26 日和 27 日在曼谷联合举办），祝贺亚洲及太平洋民事登记和人口动态统计区域指导小组以及秘书处投入大量的时间和精力，制订亚洲及太平洋民事登记和人口动态统计区域行动框架草案初稿，而且牵头与国家和发展伙伴开展全面协商进程，并且在亚洲及太平洋推动民事登记和人口动态统计区域举措。这名代表向会议呈递了民间社会论坛达成的各项结论。
10. 在这些结论中，论坛指出，民间社会组织是在社区一级值得信赖的机构，能够很好地发挥关键作用，帮助政府提高对登记生命事件的需求，尤其

涉及到那些难以接触和边缘化人口时，而且这些机构愿意支持政府制定和执行针对这些群体的具体干预措施。论坛指出了以下事项的重要性：

(a) 采用一些创新的做法来增加开展登记的渠道，例如使用技术开展登记和保管民事登记记录，同时承认需要支持政府审查和修订相关法律，以便为这些种类的干预措施铺平道路；

(b) 在整个区域记录、出版和传播关于民事登记和人口动态统计的各种良好做法，同时承认各国的具体需求和具体国情，并使这些做法与国际标准保持一致；

(c) 民事登记和人口动态统计有效用于处理紧急状况；

(d) 携手努力并倡导将民事登记和人口动态统计作为 2015 年后发展议程的一个优先重点。

### **部长宣言草案初稿**

11. 在审议了部长级宣言草案初稿案文后，会议建议将草案修订本提交定于 2014 年 11 月 24 日至 28 日在曼谷举行的亚洲及太平洋民事登记和人口动态统计部长级会议予以审议和可能通过。

## **B. 审议区域行动框架草案初稿**

(议程项目 5)

12. 会议收到了《亚洲及太平洋民事登记和人口动态统计区域行动框架草案初稿》(E/ESCAP/MCCRVS/PREP/WP. 2)。

13. 会议副主席以及世界卫生组织的代表向会议介绍了区域行动框架草案初稿。

14. 会议审议了亚洲及太平洋民事登记和人口动态统计区域行动框架草案初稿，并指出，其内容属于技术性质，并且会前已与成员国进行磋商。会议建议，将草案修订本提交亚洲及太平洋民事登记和人口动态统计部长级会议予以审议和可能核准，而无须在部长级会议期间对文件案文再作进一步谈判。

## **C. 其他事项**

(议程项目 6)

15. 没有讨论其他事项。

## **D. 通过本次会议的报告**

(议程项目 7)

16. 会议于 2014 年 8 月 29 日通过了本报告。

## 二. 会议的工作安排

### A. 背景

17. 亚洲及太平洋民事登记和人口动态统计部长级会议区域筹备会议于 2014 年 8 月 28 日和 29 日在曼谷联合国会议中心举行。

18. 会议目的在于审议部长级会议的主要成果文件的草案初稿，即亚洲及太平洋“照顾到所有人”部长级宣言草案，以及亚洲及太平洋民事登记和人口动态统计区域行动框架草案。

19. 部长级宣言草案初稿和区域行动框架草案初稿的编写工作，在亚洲及太平洋民事登记和人口动态统计区域指导小组的指导下完成，该小组是根据亚太经社会关于“亚洲及太平洋改进民事登记和人口动态统计”的第 69/15 号决议设立的。

20. 区域行动框架的“预稿”由区域指导小组起草，并于 2014 年 4 月 28 日向国家政府所在地发送，供国家初步协商之用。向本次会议提交的草案初稿纳入了从这些协商活动中收到的反馈意见。

21. 部长级宣言草案初稿反映了区域指导小组在 2013 年 12 月的第一次会议期间开展讨论、之后开展的审议以及与区域指导小组主席和副主席开展协商的结果。

### B. 目的

22. 本次会议的目的是：(a) 审议部长级会议成果文件草案初稿：即亚洲及太平洋民事登记和人口动态统计部长级宣言及区域行动框架；(b) 查明与民事登记和人口动态统计相关的主要新出现议题，供部长级会议审议。

### C. 出席情况

23. 以下亚太经社会成员的代表出席了区域筹备会议：阿富汗、亚美尼亚、澳大利亚、阿塞拜疆、孟加拉国、不丹、柬埔寨、中国、朝鲜民主主义人民共和国、斐济、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、日本、哈萨克斯坦、老挝人民民主共和国、马来西亚、蒙古、缅甸、尼泊尔、新西兰、巴基斯坦、巴布亚新几内亚、菲律宾、大韩民国、俄罗斯联邦、斯里兰卡、泰国、东帝汶、土耳其、图瓦卢和越南。

24. 以下联合国机关和专门机构的代表出席了会议：联合国儿童基金会、联合国教育、科学及文化组织、联合国难民事务高级专员公署、联合国人口基金和世界卫生组织。

25. 以下政府间组织的代表出席了会议：亚洲开发银行和国际移民组织。

26. 以下非政府组织派代表出席了会议：国际计划组织和世界宣明会。

## D. 会议开幕

27. 会议由菲律宾国家统计员和民事登记总署主任兼亚太经社会统计委员会主席 Lisa G. Bersales 女士宣布开幕。

28. 联合国儿童基金会东亚和太平洋区域办事处的区域副主任 Isiyé Ndombi 先生代表部长级会议的联合主办方作了介绍性发言，它们是：亚太经社会、联合国儿童基金会、联合国开发计划署、联合国难民事务高级专员公署、联合国人口基金、世界卫生组织和 国际计划组织。

29. 亚太经社会副秘书长兼临时主管村田俊一先生致欢迎词。

## E. 选举主席团成员

30. 会议选出了以下主席团成员：

**主席：** Chandramouli Chandrasekaran 先生(印度)

**副主席：** Peter Harper 先生(澳大利亚)

Enrique Tayag 先生(菲律宾)

**报告员：** Jeff Montgomery 先生(新西兰)

Abu Kalam Azad 先生(孟加拉国)

## F. 议程

31. 会议通过了以下议程：

1. 会议开幕。
2. 选举主席团成员。
3. 通过议程。
4. 审议部长级宣言草案初稿。
5. 审议区域行动框架草案初稿。
6. 其他事项。
7. 通过本次会议的报告。
8. 闭幕。

## G. 闭幕

32. 会议主席和秘书处的一名代表宣布会议闭幕。

## 附件

## 文件清单

| 文 号                             | 文件标题                            | 议程项目 |
|---------------------------------|---------------------------------|------|
| <b>普遍分发文件</b>                   |                                 |      |
| E/ESCAP/MCCRVS/PREP/WP.1        | 部长级宣言“照顾到所有人”草案初稿               | 4    |
| E/ESCAP/MCCRVS/PREP/WP.2        | 亚洲及太平洋民事登记和人口动态统计<br>区域行动框架草案初稿 | 5    |
| <b>有限分发文件</b>                   |                                 |      |
| E/ESCAP/MCCRVS/PREP/L.1         | 临时议程说明                          | 3    |
| <b>资料文件</b>                     |                                 |      |
| E/ESCAP/MCCRVS/PREP/INF/1       | 与会者须知                           |      |
| E/ESCAP/MCCRVS/PREP/INF/2/Rev.1 | 与会者名单                           |      |
| E/ESCAP/MCCRVS/PREP/INF/3       | 暂定会议日程                          |      |